



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 20

Freitag, den 5. August 2016

Nr. 16



## Amtliche Bekanntmachungen

### WZV Poxdorfer Gruppe

#### Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Poxdorfer Gruppe (Landkreis Bamberg)

##### für das Haushaltsjahr 2016

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Poxdorfer Gruppe hat am 23.05.2016 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 beschlossen. Von der Haushaltssatzung wurde mit Schreiben des Landratsamtes Bamberg vom 17.06.2016 Nr. 11.1-941.3 Kenntnis genommen. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile und wird nachstehend gemäß Art. 24 Abs. 1 Satz 2 KommZG amtlich bekanntgemacht. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld, Steinfeld 86, Zimmer Nr. 2, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden, zur Einsicht bereit liegt (§ 4 Bekanntmachungsverordnung) und der Haushaltsplan gemäß Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 41 KommZG, Art. 65 Abs. 3 GO vom 01.08.2016 – 08.08.2016 öffentlich ausliegt.

Auf Grund der Art. 41 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und der Art. 65 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung:

##### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit	120.650,00 €
und	
im Vermögenshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	56.000,00 €
ab.	

##### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

##### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

##### Umlagen

Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben.  
Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

##### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 19.000,00 € festgesetzt.

##### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

##### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2016 in Kraft.

*Laibarös, den 14.07.2016*

*Zweckverband zur Wasserversorgung der Poxdorfer Gruppe  
Weiß, 1. Vorsitzender*



## Informationen der Gemeindeverwaltung

### Kommunale Verdienstmedaille in Silber für 1. Bürgermeister Helmut Krämer

**Joachim Herrmann, Bayerns Innenminister, zeichnete  
1. Bürgermeister Helmut Krämer mit der kommunalen  
Verdienstmedaille in Silber aus**



Bayerns Innenminister Joachim Herrmann hat am 11. Juli 2016 nach München eingeladen, um 27 Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung auszuzeichnen.

Darunter auch unser 1. Bürgermeister Helmut Krämer. Er erhielt eine Silbermedaille.

Seit mehr als 25 Jahren wirkt Helmut Krämer auf Gemeinde- und Kreisebene vorbildlich für die kommunale Gemeinschaft. Als erster Bürgermeister hat sich Helmut Krämer in dieser langen Zeit besondere Verdienste um die positive Entwicklung des Marktes Heiligenstadt erworben. Zahlreiche Vorhaben, die er angestoßen und verwirklicht hat, geben der Marktgemeinde ihr heutiges Gesicht. Dazu gehören Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung, der Anschluss an die Erdgasversorgung, die Ausweisung von Bau- und Gewerbegebieten und der Bau von Feuerwehr- und Gemeinschaftshäusern in den verschiedenen Ortsteilen der Marktgemeinde. Ein Herzensanliegen ist dem ersten Bürgermeister die Förderung des Fremdenverkehrs. Mit großem persönlichem Engagement hat er sich für den Ausbau von Wanderwegen, die Erweiterung des Radwegenetzes, die Anlage des Heiligenstädter Sees mit Kneippanlage und die Anerkennung des Marktes als Erholungsort eingesetzt. Über die Grenzen des Marktes Heiligenstadt hinaus engagiert er sich kompetent für die Belange des Fremdenverkehrs auch im Fränkische Schweiz-Verein und im Tourismusverband Fränkische Schweiz. Mit seiner weitreichenden kommunalpolitischen Erfahrung unterstützt Helmut Krämer als Mitglied des Kreisausschusses verantwortungsvoll die Arbeit des Kreistags Bamberg. Darüber hinaus vertritt er die Interessen der kommunalen Selbstverwaltung nachdrücklich im Bayerischen Gemeindetag als Vorsitzender des Kreisverbands Bamberg. Helmut Krämer hat sich um die kommunale Selbstverwaltung verdient gemacht, so Bayerns Innenminister Joachim Herrmann.

Im Namen des Marktes Heiligenstadt i. OFr. gratulierten 2. Bürgermeister Hans Göller und Geschäftsleiter Rüdiger Schmidt für diese besondere Ehrung.

## Müllabfuhr

Mittwoch, 10.08.	-	Biotonne
Donnerstag, 11.08.	-	Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammmlung
Donnerstag, 18.08.	-	Restmülltonne
Freitag, 19.08.	-	Papiertonne
Mittwoch, 24.08.	-	Biotonne

## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten:

Dienstag 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

### Sprechtag in Heiligenstadt

**Im Juli und August finden keine Sprechtage statt.**

Der nächste Termin ist **am Donnerstag, 15.09.2016, von 13:30 bis 15:30 Uhr** im Bürgerbüro, Hauptstraße 21, in Heiligenstadt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de). Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

**Achtung: Dieser Termin ist ausschließlich zur Rentenberatung, nicht für Rentenanträge!**

## 60 plus – Senioreninitiative Markt Heiligenstadt

### Spiele- und Schafkopfnachmittag

Der nächste Treff findet

**am Mittwoch, 10.08.2016, von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr**

im Hotel Heiligenstädter Hof statt.

**Markt Heiligenstadt i. OFr.**

## Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am

**Freitag, 19. August 2016.**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 08. August 2016**

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per E-Mail an:

**[bianca.bittel@markt-heiligenstadt.de](mailto:bianca.bittel@markt-heiligenstadt.de).**

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.

## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14:00 Uhr** im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

## Sprechstunden Förster Esslinger

Am folgenden Termin finden Sprechstunden statt:

**Donnerstag, 15.09.2016**

**(Im August finden keine Sprechstunden statt.)**

von 15.00 bis 17.00 Uhr

im Rathaus Heiligenstadt, Zimmer Nr. 3 (Erdgeschoss)

Sie können ihn in dieser Zeit unter der Telefon-Nr. 09198 / 92 99 24 telefonisch erreichen.

Außerhalb dieser Zeit ist Herr Esslinger wie folgt erreichbar:

Telefon: 09542 / 7733-135

Mobil: 0160 / 90759378

E-Mail: [joachim.esslinger@aelf-ba.bayern.de](mailto:joachim.esslinger@aelf-ba.bayern.de)

## Bürgerbusfahrer gesucht!

Der neue Bürgerbus ist da und startet ab August. Er wurde von der Raiffeisenbank Heiligenstadt gesponsert.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir ehrenamtliche Fahrer. Viele Bürger sind auf diese Möglichkeit der Mobilität angewiesen.

Haben Sie Interesse unseren Bürgerbus zu fahren?

Wenn ja, dann melden Sie sich bitte im Bürgerbüro, Hauptstr. 21. Dort erfahren Sie dann Weiteres.



### Ein kleines Stück vom Glück ...

Ob Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum oder Firmenfeier: Teilen Sie Ihre Freude und schenken Sie Kindern in Not eine bessere Zukunft. Bitten Sie Ihre Gäste an Stelle von Blumen und Geschenken um Spenden für SOS-Kinderdorf. Danke!

**Weitere Informationen zur Anlass-Spende: 089 12606-214 oder [www.sos-kinderdorf.de](http://www.sos-kinderdorf.de)**



**SOS KINDERDORF e.V.**  
In Deutschland und der Welt

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i. OFr.

www.markt-heiligenstadt.de

Vermittlung 09198 / 9299-0

Telefax 09198 / 9299-40

## Parteiverkehr

### Öffnungszeiten Rathaus, Marktplatz 20

Montag - Freitag ..... 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

### Öffnungszeiten Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag - Freitag ..... 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Mittwoch ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus

#### Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

**1. Bürgermeister Krämer** ..... 9299-0

E-Mail: helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de

**Frau Hartl** ..... 9299-10

Sekretariat Bürgermeister

E-Mail: christine.hartl@markt-heiligenstadt.de

**Herr Schmidt** ..... 9299-20

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt, Beitragsrecht,

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung,

Satzungsrecht, Wahlen

E-Mail: ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de

**Frau Urschlechter** ..... 9299-21

Sekretariat Geschäftsleiter, Bauverwaltung

E-Mail: carina.urschlechter@markt-heiligenstadt.de

**Frau Göller** ..... 9299-22

Personalamt

E-Mail: hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de

**Frau Loskarn** ..... 9299-23

Straßenverkehr; Homepage

E-Mail: michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de

**Frau Reinhard** ..... 9299-24

Telefonzentrale, Info, Mieten und Pachten

E-Mail: maria.reinhard@markt-heiligenstadt.de

**Frau Nüßlein** ..... 9299-13

Mahnungen und Vollstreckungen, Kasse

E-Mail: beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de

**Frau Leicht** ..... 9299-14

Steuern, Wasser- und Kanalgebühren,

Abwasserabgabe

E-Mail: doris.leicht@markt-heiligenstadt.de

**Frau Dicker** ..... 9299-15

Kämmerin

E-Mail: elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de

**Frau Schmeuß** ..... 9299-16

Leiterin Kasse, Buchhaltung

E-Mail: monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de

**Herr Männlein** ..... 9299-14

Kasse

E-Mail: andreas.maennlein@markt-heiligenstadt.de

## Bürgerbüro

### Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt

**Frau Schick** ..... 9299-30

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro,

Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forstwirtschaft

E-Mail: petra.schick@markt-heiligenstadt.de

**Frau Schmidthammer** ..... 9299-31

Bürgerbus, Müllabfuhr, Schülerbeförderung, Schule und Kindergarten,

E-Mail: karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de

**Frau Hofknecht** ..... 9299-32

Standesamt, Friedhof, Rentenversicherung

E-Mail: angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de

**Frau Bittel** ..... 9299-33

Märkte, Feuerwehren, Tourismus, Mitteilungsblatt, Belegung Oertelscheune und Pavillon, Gewerbeamt

E-Mail: bianca.bittel@markt-heiligenstadt.de

**Bauhof Traindorf** (zu erreichen von 9.00 - 9.30 Uhr) 1620

Wasserwart und Klärwärter sind zu erreichen unter 9299-21

## Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evangel. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

### Ärzte:

Dr. Landendörfer ..... 9282-0

Dr. Schöppner ..... 1213

Zahnärzte Drs. Dinse ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

### Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

### Integrierte Leitstelle für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

**Ärztliche Bereitschaft** ..... 116 117 ohne Vorwahl

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... 116 117 ohne Vorwahl

### Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0180/2192081\*

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) . 0871/96560010

..... Fax: 0871/96560148

\* 6 Cent pro Anruf oder Fax aus dem deutschen Festnetz

\*\* Diese Gespräche werden aufgezeichnet

### Förster Herr Esslinger

Joachim Esslinger ..... 09542 / 7733-135

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

joachim.esslinger@aelf-ba.bayern.de





## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer **116117** ohne Vorwahl.

### Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

Mittwoch .....	17-21 Uhr
Freitag .....	18-21 Uhr
Samstag .....	9-21 Uhr
Sonntag .....	9-21 Uhr
Feiertag .....	9-21 Uhr
Vorabend Feiertag.....	18-21 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung

im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim

notfallpraxis@ugef.com

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de

### Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

#### August

06. und 07.: Dr. Fleischmann Georg

13. und 14.: Dr. Frisch Stefan

15.: Dr. Geitz Waltraud

20. und 21.: Dr. Geus Christoph

27. und 28.: Dr. Grau Christian



## Verkehrsamt nachrichten

### Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

#### 17. Autofreier Sonntag

**Am 4. September findet der 17. Autofreie Sonntag mit Fränkische Schweiz – Marathon an der B 470 statt. Das hat zur Folge, dass zahlreiche Straßen zwischen 7 und 19 Uhr gesperrt werden müssen. Denn nach dem sportlichen Event ist autofreier Sonntag angesagt mit zahlreichen Veranstaltungen.**

Das Spektakel beginnt in der Ortsmitte von Ebermannstadt schon um 08.30 Uhr mit dem Start der Handbiker. Die Profi-Speed-Skater (mit Startpass für die Bayerischen Meisterschaften) starten unmittelbar danach und fünf Minuten später sind die Fitness-Skater an der Reihe. Marathon und Staffel-Marathon starten um 8.40 Uhr, der 10-km-Lauf um 9.10 Uhr und der Halbmarathonlauf beginnt um 10.45 Uhr. Schon ab 9.30 Uhr werden die ersten „Finisher“ im Ziel eintreffen und um 14.30 Uhr ist Zielschluss für alle sportlichen Events.

Dann beginnt der autofreie Sonntag mit zahlreichen Veranstaltungen. In fast allen Dörfern entlang der Strecke werden Grillfeste abgehalten. In Weilersbach, Rüssenbach und Ebermannstadt, in Gasseldorf und Streitberg sind große Feste geplant. In Streitberg werden außerdem Sambatänzerinnen am Werk sein und ab 14 Uhr ist hier Kinderanimation angesagt. In Behringersmühle an der Streckenwende spielt die Blaskapelle beim Grill zwischen 10 und 12 Uhr, im Tüchersfelder Museum ist von 13 bis 17 Uhr Familiennachmittag und in Pottenstein verkauft

die Schützengesellschaft zwischen 10 und 17 Uhr Kaffee und selbst gemachten Kuchen.

Auch am autofreien Sonntag kommt man mit den öffentlichen Verkehrsmitteln in die Fränkische Schweiz. Die Freizeitlinien (VGN 229, 389, 235) „Trubachtal-“, „Wiesenttal-“ und „Wildparkexpress“ des Landkreises Forchheim sind unterwegs. Diese verbinden Gräfenberg, Gößweinstein und Ebermannstadt mit Bahnanschluss in alle Richtungen. Die VGN-Linie Nummer 265 führt vom Bahnhof Forchheim als „Hallerndorfer Keller-Express“ zu den Bierkellern am und um den Hallerndorfer Kreuzberg mit Bahnanschluss aus und in Richtung Nürnberg. Der Brauerei-Wanderexpress (VGN 230) verkehrt an diesem Tag nur ab Gasseldorf bis Hollfeld. Die Dampfbahn Fränkische Schweiz fährt mit dem historischen Dieselzug um 10, 12 (Sonderfahrt), 14 und 16 Uhr ab Ebermannstadt durchs Wiesenttal bis nach Behringersmühle und von dort um 11, 13, 15 und 17 Uhr zurück. Der Zug hält unter anderem in Gasseldorf, Streitberg, Muggendorf, Burggailenreuth und am Bahnhof Gößweinstein, also entlang der Strecke. Die Fahrradmitnahme ist nach Anmeldung kostenfrei möglich. Tel. 09194 / 725175. [www.dampfbahn.net](http://www.dampfbahn.net).

**Hinweise zu Straßensperrungen:** Anlässlich des autofreien Sonntags ist die B 470 zwischen Forchheim Reuth, Einmündung St 2236 in die B 470, und Pottenstein für alle Kraftfahrzeuge von 7 bis 19 Uhr gesperrt. Auch die Strecke der Staatsstraße 2191 zwischen Behringersmühle Richtung Waischenfeld bis zur Kreisstraße 8T 35 Einmündung Rabeneck ist gesperrt. Das Teilstück B 470 Pottenstein-Behringersmühle sowie ein Teilstück der Staatsstraße 2191 (zwischen Rabeneck und Behringersmühle) ist während der gesamten Sperrung frei für Radfahrer und Fußgänger - somit ganztags autofrei! Das Gleiche gilt für die Strecke B 470 Forchheim-Reuth Richtung Ebermannstadt ab der Einmündung St 2236 bis zur Wende bei Weilersbach.

Auf der für den Marathonlauf benutzten Strecke sind die Fahrbahnen ab 7 Uhr für Radfahrer und Fußgänger gesperrt! Die Freigabe dieser Strecken für Radfahrer und Fußgänger erfolgt etappenweise nach dem „Besenwagen“. Wer vorher hier läuft oder mit dem Rad oder Skates fährt bzw. die Strecke quert, kann die Teilnehmer des Marathons sowie die Helfer gefährden! Den Ordnungskräften ist hier unbedingt Folge zu leisten. Verkehrstechnische Fragen zur Straßenüberquerung und Sperrung werden beantwortet unter Tel. 09191/86-3200. Fragen zum Marathon Tel. 09191/86-1046 oder [www.fs-marathon.de](http://www.fs-marathon.de). Fragen zum autofreien Sonntag allgemein, Tel. 09191/86-1013.

*Reinhard Löwisch, Tourismuszentrale Fränkische Schweiz, Ebermannstadt*

### Feierabendtour mit dem Fahrrad

Wann: jeden Mittwoch um 18:00 Uhr

Wo: Heiligenstadter See

Wie lange: ca. 2-3 Stunden

Bei schlechtem Wetter fällt die Tour aus.

Weitere Infos: Touristinfo Heiligenstadt, 09198/929933

### Mach mit – Nordic Walking

#### Treffpunkt:

Parkplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen (zwischen Heiligenstadt und Stücht)

immer mittwochs **um 18:00 Uhr**

Tourlänge: ca. 4,1 km

Alle, die mitlaufen wollen, sind herzlich willkommen.

*Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.*

### Sandkerwa Express

Freitag, 26.08., Samstag, 27.08., und Montag, 29.08.2016

zu den angegebenen Fahrzeiten für 6 € nach Bamberg und zurück.

**Keine Voranmeldung erforderlich!**

7 Heiligenstadt - Bamberg und zurück Fa. Metzner-Hennemann (Tel. 09 51/96 86 97 34)		
Fr+Sa	Fr+Sa+Mo	Haltestellen
18:00	19:45	Heiligenstadt, Haltestelle
18:03	19:48	Zoggendorf, Haltestelle
18:05	19:50	Burggrub, Haltestelle
18:10	19:55	Teuchatz, Haltestelle
18:14	19:59	Zeegendorf, Haltestelle
18:17	20:02	Mistendorf, Haltestelle
18:20	20:05	Leesten, Raiffeisenbank
18:25	20:10	Geisfeld, Haltestelle
18:30	20:15	Roßdorf, Haltestelle
18:34	20:19	Wernsdorf, Haltestelle
18:36	20:21	Amlingstadt, Haltestelle
18:40	20:25	Strullendorf, OMV-Tankstelle
19:00	20:45	Bamberg, Markusplatz
Rückfahrt ab Markusplatz: Fr. u. Sa. 24:00 und 2:00 Uhr / Mo. nur 24:00 Uhr		

8 Kalteneggolsfeld - Bamberg und zurück Fa. Metzner (Tel. 09 51/29 00 61)		
Fr+Sa	Fr+Sa+Mo	Haltestellen
17:15	18:45	Kalteneggolsfeld, Haltestelle
17:17	18:47	Oberngrub, Haltestelle
17:19	18:49	Tiefenhöchstädt, Haltestelle
17:21	18:51	Frankendorf, Haltestelle
17:23	18:53	Stackendorf, Haltestelle
17:25	18:55	Gunzendorf, Haltestelle
17:27	18:57	Dreuschendorf, Haltestelle
17:30	19:00	Buttenheim, Rathaus
17:35	19:04	Altendorf, Schule
17:40	19:10	Hirschaid, Rathaus
17:45	19:15	Hirschaid, Sportheim Regnitzau
17:58	19:28	Pettstadt, Haltestelle Mitte
18:06	19:36	Reundorf, Haltestelle
18:14	19:44	Frensdorf, Markt
18:25	19:55	Waizendorf, Haltestelle
18:35	20:05	Bamberg, TG Geyerswörth
Rückfahrt ab TG Geyerswörth: Fr. u. Sa. 0:15 und 2:15 Uhr / Mo. nur 0:15 Uhr		



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Zentrum Bayern Familie und Soziales

#### Außensprechtage

**am Dienstag, 06.09.2016, von 09:00 bis 16:00 Uhr**

Bibliothek des Rathauses Bamberg, Maxplatz 3

Außerdem erreichen Sie das ZBFS unter der Rufnummer 0921/605-1.

### Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234, bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

#### Termine 2016:

Mittwoch, 10.08. keine Beratung  
Mittwoch, 17.08. Landkreis Bamberg  
Mittwoch, 24.08. Stadt Bamberg  
Mittwoch, 31.08. Landkreis Bamberg



## Kindergartennachrichten

### Waldkindergarten Wiesenttal

#### Freie Plätze für September

Für das nächste Kindergartenjahr 2016/2017 gibt es im Waldkindergarten Wiesenttal in Streitberg noch freie Plätze!

Wir suchen Kinder im Alter zwischen 3 und 6 Jahren, die ab September mit uns täglich fünf Stunden den Wald und die Natur erkunden.

Selbstverständlich arbeiten wir nach dem Bayerischen Bildungs- und Erziehungsplan. Bei Interesse können wir gerne einen Termin zum Hospitieren ausmachen, an dem Sie uns mit Ihrem Kind einen Vormittag im Waldkindergarten begleiten.

Bei Fragen und zur Terminvereinbarung sind wir jederzeit vormittags unter 0160/6250640 zu erreichen.

Wir freuen uns auf euch!

*Katrin Kroder*

leitung@waldkindergarten-wiesenttal.de

www.waldkindergarten-wiesenttal.de



## Schulnachrichten

### Grundschule Heiligenstadt

#### Wichtige Informationen

#### für den Schuljahresbeginn 2016/17

Der erste Schultag im neuen Schuljahr ist Dienstag, der 13.09.2016, an dem für die Kinder der Klassen 2 bis 4 der Unterricht um 8 Uhr beginnt. Die Schulanfänger begrüßen wir um 8:30 Uhr in der Pausenhalle der Schule.

Den gemeinsamen Angangsgottesdienst werden wir dann mit allen Kindern um 10:15 Uhr in der evangelischen Kirche feiern. Schulschluss ist an den ersten beiden Unterrichtstagen für alle Klassen um 11:20 Uhr.

Während der Ferien ist das Sekretariat immer am Mittwoch erreichbar, in der Zeit von 10 bis 11 Uhr.

gez. *Christine Weininger, Rektorin*



## Gemeindebücherei

#### Öffnungszeiten:

Montag ..... 17:00 bis 19:00 Uhr  
Donnerstag ..... 16:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag ..... 9:30 bis 11:30 Uhr  
Sonntag ..... 10:30 bis 11:30 Uhr

#### An alle Lesefreudigen

#### (und solche, die es noch werden können)

Wir haben viele neue Bücher bekommen, die auf Sie/euch warten, neugierig geworden?

Wir freuen uns auf Sie bzw. euch.

*Also bis bald, es grüßt  
das Büchereiteam*


**Volkshochschule**

## Volkshochschule Heiligenstadt

### Gymnastik für Damen

Beginn: Montag, 19.09.16, 19:00 – 20:00 Uhr, Turnhalle GS

Kosten für 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Rinck

Bitte Turnschuhe mit hellen Sohlen mitbringen.

### Wirbelsäulengymnastik

Beginn: Montag, 19.09.16, 20:00 – 21:00 Uhr, Oertelscheune

Kosten für 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Bär

### Gymnastik für Damen

Beginn: Dienstag, 20.09.16, 19:30 – 20:30 Uhr, Oertelscheune

Kosten für 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Weidner

### Yoga

Beginn: Donnerstag, 29.09.16, 20:00 – 21:30 Uhr, Oertelscheune

Dauer: 12 Stunden; Kosten: 48,00 Euro

Kursleiterin: Frau Kehl

Bitte eine Decke u. warme Socken mitbringen.

### ZUMBA

Beginn: Mittwoch, 05.10.16, 18:30 – 19:30 Uhr, Turnhalle GS

Kosten für 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Fleischmann

Bitte Turnschuhe mit hellen Sohlen mitbringen.

### Skigymnastik

Beginn: Montag, 10.10.16, 18:00 – 19:00 Uhr, Turnhalle GS

Kosten für 15 x 1 Std. = 40,50 Euro

Kursleiterin: Frau Rinck

Bitte Turnschuhe mit hellen Sohlen mitbringen.

### Computer-Kurs: EDV Fragen und Antworten

Voraussetzungen: Allgemeine Grundkenntnisse zur Bedienung des PCs, wie z. B. die Bedienung der Maus /Tastatur

Dauer: 3 x 3 Stunden; Kosten: bei 8 Teilnehmern 38,00 Euro

Kursraum: EDV-Raum, Grundschule Heiligenstadt

Kursleiterin: Nicole Szàlasi

Stellen Sie Fragen rund um die Microsoft Office Programme, Windows oder Internet, die für Sie persönlich von besonderem Interesse sind. Sie dürfen auch gerne Ihren Laptop mitbringen – so können Fragen gleich vor Ort gelöst werden.

Bei genügender Teilnehmerzahl findet der Kurs jeweils am Freitag, 11.11.16 / 18.11.16 und 25.11.16 von 16-19 Uhr statt.

Anmeldung unter Tel. Nr. 09198 216 452 bei Frau Ott Anita oder unter Anita.Ott@t-online.de

### Neuer Computerkurs: „fingerLink“

Innerhalb von nur 2 Kursveranstaltungen kann jeder lernen, die Computertastatur blind mit dem 10-Finger-System zu bedienen, ohne dabei auf die Tasten zu sehen.

Neben dem Tastsinn nutzt der ganzheitliche mentale Ansatz von fingerLink verschiedene Assoziations- und Visualisierungstechniken.

Dieses bewährte Vorgehen führt zu einer enormen Lernbeschleunigung. Jede Taste wird mit einem einfachen Bild verknüpft. Diese Bilder verbinden sich zu einprägsamen Geschichten, die tief im Langzeitgedächtnis verankert werden.

Zusätzlich erhält jeder Teilnehmer gratis einen 90-Tages-Zugang zu fingerLink online, um sich weiter zu verbessern oder um Lektionen auf Wunsch zu wiederholen.

Kostenlose Schnupperlektion unter: [www.fingerlink.com](http://www.fingerlink.com)

Dieser Kurs ist sowohl für Erwachsene wie auch für Kinder geeignet.

Kosten: 99,— Euro; inkl. Unterrichtsmaterialien

Kursleiterin: Nicole Szàlasi

Termine: 28.10.16, 15:00 – 19:00 Uhr und Samstag, 29.10.16, 09:30 – 13.30 Uhr in der GS Heiligenstadt

Anmeldung unter Tel. Nr. 09198 216 452 bei Frau Ott Anita oder unter Anita.Ott@t-online.de oder direkt bei der VHS unter [www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de)

### Grundlagen für die Navigation mit einem GPS-Gerät und Karte

Sind Sie gerne im Freien unterwegs und haben sich vor Kurzem ein GPS-Gerät gekauft? Dann ist dieser Lehrgang genau das Richtige für Sie!

Hier lernen Sie alle Grundlagen für die Navigation mit dem GPS-Gerät und wie das mit einer traditionellen Landkarte zusammen harmoniert.

Die Lehrgangsinhalte sind:

**Wie funktioniert Satellitennavigation? Touren planen; erste Touren mit dem GPS-Gerät; Arbeiten mit Karte und Koordinaten; Nachbearbeitung einer Tour; spezielle Tipps u. Tricks.**

**Kursbeginn: Samstag, 01.10.2016, von 8:00 Uhr – 14:00 Uhr**

Kursort: Örtelsscheune; Kosten: 24,80 Euro

Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen

Kursleiter: Konrad Daniel

Anmeldungen unter E-Mail: Anita.Ott@t-online.de oder unter Tel. Nr. 09198 216 452


**Kirchliche Nachrichten**

## Kath. Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl

### Gottesdienstordnung

#### Samstag, 06.08.

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

#### Sonntag, 07.08.

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

10:00 Uhr Wortgottesdienst, Heiligenstadt

#### Montag, 08.08.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

#### Dienstag, 09.08.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### Donnerstag, 11.08.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

#### Sonntag, 14.08.

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

14:00 Uhr Tauffeier, Teuchatz

#### Montag, 15.08.

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung, Tiefenpözl

10:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kräutersegnung, Burggrub

#### Sonntag, 21.08.

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

## Informationen und Veranstaltungen

### Kontakt zum Pfarramt (HS/TP)

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Bürozeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag ab 14:00 Uhr und Donnerstagvormittag ab 08:30 Uhr besetzt. Nach Möglichkeit sind Anfragen per E-Mail zu empfehlen (st-paul.heiligenstadt@erzbistumbamberg.de).

### Taufe (HS/TP)

Alle wichtigen Informationen und sämtliche Tauftermine bis zur Sommerzeit 2016 sind auf Seite 06 im Pfarrbrief zum Osterfest veröffentlicht worden. Bei Bedarf empfiehlt sich entsprechende Vormerkung und rechtzeitige Anmeldung dafür im Pfarramt.

### Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen (HS/TP)

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

### Beerdigungen (HS/TP)

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Patronatspfarre Heiligenstadt-Burggrub Herr Freitag (Tel.: 0 91 98 / 7 32), für die Pfarrei Tiefenpözl Herr Pickel (Tel.: 0 91 98 / 89 44) und für die Kuratie Gunzendorf Herr Bayer (Tel.: 0 95 45 / 84 69).

### Gottesdienst im Fernsehen (HS/TP)

Der Satellitensender KTV überträgt täglich um 19:00 Uhr live eine Heilige Messe aus seiner Studiokapelle in Gossau. Wer gesundheitlich nicht in der Lage ist, an den Gottesdiensten seiner Heimatgemeinde teilzunehmen, sei auf dieses Angebot hingewiesen.

### Unkostenbeitrag für die Gottesdienstordnung (HS/TP)

Für die Gottesdienstordnung in den Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl mit der Kuratie Gunzendorf erbitten wir einen Unkostenbeitrag von 10 Cent. Bitte werfen Sie das Geldstück in die Opferkästen der jeweiligen (Pfarr-)Kirchen ein. Vielen Dank!

### Gottesdienste in der Sommerzeit (HS/TP)

Nach Umstellung auf Sommerzeit finden alle Gottesdienste an Werktagen erst wieder um 19:00 Uhr in den Gotteshäusern statt.

### Strick- und Bastelgruppe (Fr., 16:00, HS)

Die Strick- und Bastelgruppe der MinistrantenInnen unter Leitung von Frau Kuchenbrod trifft sich zur Zeit nur nach Absprache. Nähere Informationen bei Frau Kuchenbrod.

### Urlaubsvertretung Pfarrer Seel (26.07.-06.08., BH)

Herr Pfarrer Seel wird von Dienstag, den 26. Juli, bis Samstag, den 8. August 2016, in Urlaub sein. Die Vertretung in seelsorglichen Notfällen übernimmt Herr Pfarrer Kaiser in Heiligenstadt.

### Kath. Pfarramt Heiligenstadt geschlossen (04.08., HS)

### Urlaubsvertretung Pfarrer Kaiser (16.-19.08./22.08.-09.09., HS)

Herr Pfarrer Kaiser wird von Dienstag, den 16. August, bis Freitag, den 19. August 2016, sowie von Montag, den 22. August, bis Freitag, den 9. September, in Urlaub sein. Die Vertretung in seelsorglichen Notfällen übernimmt Herr Pfarrer Seel in Buttenheim (Tel.: 0 95 45 / 74 54).

### Kath. Pfarramt Heiligenstadt geschlossen (16.08.-06.09., HS)

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

## Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt

### Sonntag, 07.08.

09.30 Uhr Gottesdienst in Heiligenstadt

### Sonntag, 14.08.

09.30 Uhr Gottesdienst in Heiligenstadt

### Samstag, 20.08.

15.00 Uhr Trauung Schulze/Helbig in Heiligenstadt

### Sonntag, 21.08.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Heiligenstadt

### Regelung während der Vakanz- bzw. Urlaubszeit bis 15.08.:

Urlaubsvertreter: Dekan Werner, Muggendorf, Tel. 09196/ 327

Ansprechpartner für Beerdigungen:

Pfr. Zeh, Kirchahorn, Tel. 09202/ 321

Büro Pfarramt geschlossen vom 08. bis 15.08.

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche

### Sonntag, 07.08.

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Predigt: Pastor Dirk Zimmer

### Montag, 08.08.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### Dienstag, 09.08.

15:00 Uhr Themennachmittag:

„Ein heiterer Nachmittag“ mit Ingeburg Harms

### Mittwoch, 10.08.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:00 Uhr Bibelgespräch

### Donnerstag, 11.08.

15:30 Uhr Bibelstunde

### Sonntag, 14.08.

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst

Predigt: Hans-Wilhelm Haberscheidt

### Montag, 15.08.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### Mittwoch, 17.08.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:00 Uhr Bibelgespräch

### Donnerstag, 18.08.

15:30 Uhr Bibelstunde

### Sonntag, 21.08.

09:00 Uhr Gebet am Sonntag

09:30 Uhr Gottesdienst

Predigt: Hans-Joachim Burghard

### Montag, 22.08.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### Mittwoch, 24.08.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

19:00 Uhr Bibelgespräch

### Donnerstag, 25.08.

15:30 Uhr Bibelstunde



## Veranstaltungskalender

### August

06. - 07.08. Grillfest der FFW Heiligenstadt auf dem Marktplatz Heiligenstadt

09.08. Vortrag: „heiterer Nachmittag“; wir gestalten ihn gemeinsam mit Ingeburg Harms, der EFG Heiligenstadt in der Christuskirche Heiligenstadt

12. - 15.08. Kirchweih in Hohenpözl

13.08. Sommerfest mit Quattrballturnier des SC Markt Heiligenstadt im Sportheim Heiligenstadt



13. - 14.08. Dorffest der FFW Oberleinleiter auf dem Dorfplatz Oberleinleiter
- 28.08. Kirchweih in Burggrub

## September

- 04.09. Kerwa in Oberleinleiter
- 06.09. Vortrag: Verstehen und Verstandenwerden, wie gehe ich mit Missverständnissen um?, Referentin: Edeltraut Stedtler-Paulo, der EFG Heiligenstadt in der Christuskirche Heiligenstadt
- 10.09. Endspiele Clubmeisterschaften und Clubmeisterschaftsfeier der Tennisabteilung SC Markt Heiligenstadt auf dem Sportplatz Heiligenstadt
- 20.09. Spaziergang quer über den Marktplatz - Diavortrag, Hans Dorsch Heiligenstadt, der Senioreninitiative 60 plus im Landhotel Heiligenstadter Hof
22. - 25.09. 4-Tagesfahrt Bregenzer Wald, Berninaexpress und St. Moritz des VdK Ortsverbandes Heiligenstadt
- 25.09. Kirchweih in Obern grub

## Sonntag, 14.08.

- 10.30 Uhr Gottesdienst
- ab 11.30 Uhr Mittagstisch mit der Blaskapelle Hohenpözl, Kaffee und Kuchen
- ab 17.00 Uhr Stettfelder Blasmusik

## Montag, 15.08.

- ab 14.00 Uhr Kirchweihbetrieb
- ab 17.30 Uhr Blaskapelle Hohenpözl
- Die Ortsvereine Hohenpözl laden ein.*

## DJK Teuchatz

### Spiele

#### Kreisklasse

- 07.08. um 15:00 Uhr FSG Gunzendorf - DJK Teuchatz
- 14.08. um 15:00 Uhr DJK Teuchatz - TSV Schammelsdorf 2
- 18.08. um 18:30 Uhr FV Giech - DJK Teuchatz
- 21.08. um 15:00 Uhr SC Markt Heiligenstadt - DJK Teuchatz

#### B-Klasse

- 07.08. um 13:00 Uhr FSV Freienfels-Krögelstein 2 - DJK Teuchatz 2
- 12.08. um 18:30 Uhr FV Giech 2 - DJK Teuchatz 2
- 14.08. um 13:00 Uhr DJK Teuchatz 2 - TSV Kelbachgrund-Kleukheim2
- 21.08. um 13:00 Uhr DJK-SV Geisfeld - DJK Teuchatz 2

#### Frauen Kreis- FS, Frauen Bezirks-FS

- 14.08. um 10:30 Uhr DJK Teuchatz - SV Bavaria Waischenfeld
- 21.08. um 10:30 Uhr SV Würgau - DJK Teuchatz

## FFW Oberleinleiter

### Dorf-Fest

#### Samstag, 13.08.2016

- ab 14:00 Uhr Frische „Oberladra-Küchla“ und Kuchen
- ab 15:00 Uhr Gutes vom Grill
- ab 18:00 Uhr Haxen und Schäufelra aus dem Backofen, Livemusik mit Karl-Heinz Wagner

#### Sonntag, 14.08.2016

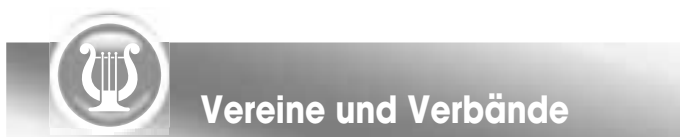
- ab 10:00 Uhr Frührschoppen
- Mittags herzhaftes Mittagessen
- Nachmittag Wettkampf mit rustikaler Pumpspritze, Preisverleihung für die besten Drei!
- ab 15:00 Uhr Auftritt der Tanzsportgruppe-SCH
- ab 16:00 Uhr Livemusik mit Franziska
- ab 16:30 Uhr leckere Hering und Makrelen
- Zusätzlich: Hüpfburg für die Kinder, „Gondelfahrt“ auf der Leinleiter, Backofen-Bar und vieles mehr...

## SC Markt Heiligenstadt

### Spiele

#### Kreisklasse

- 07.08. um 15:00 Uhr** in Heiligenstadt:  
SC Markt Heiligenstadt : DJK Don Bosco Bamberg 3
- 12.08. um 18:30 Uhr** in Heiligenstadt:  
SC Markt Heiligenstadt : SV Zückshut
- 14.08. um 18:15 Uhr** in Merkendorf:  
SV Merkendorf II : SC Markt Heiligenstadt
- 21.08. um 15:00 Uhr** in Heiligenstadt:  
SC Markt Heiligenstadt : DJK Teuchatz
- 28.08. um 15:00 Uhr** in Zeckendorf:  
FV Zeckendorf : SC Markt Heiligenstadt



## Vereine und Verbände

## Bulldogfreunde Seigelstein

### Bulldogtreffen in Tiefenpözl

#### am Sonntag, 28.08.2016

##### ab 10:00 Uhr: Frühschoppen

Ankunft der Bulldogs und Gerätschaften. Jeder, der mit dem Bulldog kommt, erhält ein Gastgeschenk. Der älteste Bulldog, der/die älteste Bulldogfahrer/in, die größte Gruppe sowie der/die am weitesten Angereiste erhalten einen Preis.

##### ab 12:00 Uhr: Mittagstisch

Fränkisches aus der Feldküche, Spezialitäten vom Grill

##### Nachmittag: Kaffee, Kuchen, Brotzeit

##### um 15:00 Uhr: Rundfahrt der Bulldogs und Gerätschaften

Treterbulldogschau - jeder, der seinen Treterbulldog mitbringt, bekommt ein Geschenk.

*Auf euer Kommen freuen sich die Bulldogfreunde Seigelstein.*

## Bayerisches Rotes Kreuz

### Bereitschaft Heiligenstadt

#### Ausbildungsplan

09.09. Allergien

jeweils von 20:00 - 22:00 Uhr

im evangelischen Gemeindezentrum in Heiligenstadt

#### Juniorteam - Jugendtreffs

23.09. Bambados/Bamberg

jeweils von 18:00 - 19:30 Uhr

im evangelischen Gemeindezentrum in Heiligenstadt

## Ortsvereine Hohenpözl

### Kerwa in Hohenpözl vom 12.8. - 15.8. 2016

An allen Tagen ist für Speisen und Getränke und musikalische Unterhaltung bestens gesorgt.

#### Freitag, 12.08.

ab 20.00 Uhr d'Kleeblätter

#### Samstag, 13.08.

ab 20.00 Uhr Tutti Frutti



**A-Klasse****07.08. um 13:00 Uhr** in Heiligenstadt:

SC Markt Heiligenstadt 2 : SV Blau-Weiss Sassendorf

**10.08. um 19:00 Uhr** in Heiligenstadt:

SC Markt Heiligenstadt 2 : SV Wernsdorf

**14.08. um 15:00 Uhr** in Drosendorf:

RSV Drosendorf : SC Markt Heiligenstadt 2

**21.08. um 13:00 Uhr** in Heiligenstadt:

SC Markt Heiligenstadt 2 : ASV Hollfeld

**28.08. um 16:30 Uhr** in Melkendorf:

SC Melkendorf : SC Markt Heiligenstadt 2

**FFW Heiligenstadt****Grillfest**

„unter den Linden“ auf dem Marktplatz in Heiligenstadt

**Samstag, 06.08.2016**

ab 16:00 Uhr

Kaffee und Kuchen

Kinderprogramm mit Hüpfburg

Willys frisch gegrillte Makrelen

Fränkys frisch geräucherte Forellen

Köstlichkeiten vom Grill

Brotzeitspezialitäten

**Sonntag, 07.08.2016**

von 10:00 bis 12:00 Uhr

Weißwurstfrühschoppen

Grillspezialitäten

*Wir freuen uns auf euer Kommen.*

Herzlichen Dank

sage ich allen Gratulanten, die mich  
zu meinem

70. Geburtstag

mit Glückwünschen, Blumen und  
Geschenken erfreut haben.

70

Rosemarie Lottes

Teuchatz, im Juli 2016

## Impressum

**Mitteilungsblatt  
Markt Heiligenstadt i. OFr.**

Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Kleinanzeigen**

Heiligenstadt, 2-Zi.-ETW, 49 qm, zu verkaufen, Balkon mit Fernsicht.

Tel. 0160 8441497

Heiligenstadt: Wohnung zu vermieten. Tel. 09198 759

**Stellenanzeigen**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen **Fahrer (m/w)**

**TAXI-KRANKENFAHRTEN****OTT**

☎ 0 91 98-99 88 77

☎ 0 92 74-96 59

Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten • Dialysefahrten • Krankenfahrten

**www.wittich.de****Go online! Go Wittich**

Maler- und Lackiermeisterbetrieb

**Sebastian Reinhard**

91332 Heiligenstadt/OT Oberleinleiter 35

Tel. 09198 998660 • Mobil 0151 19145830

**Praxis für Ergotherapie**

Handtherapie und Sporttherapie

**Regina Göller**

MSc Ergotherapeutin

Voitmannsdorf 34

96167 Königsfeld

Tel.: 09207/12 91

Handy: 0160/95 11 96 57

Mail: ergo.regina@web.de

regina-goeller.wix.com/ergo-regina

- ✓ Bobath-Therapie/Neurologie
- ✓ Manuelle-Therapie/Orthopädie
- ✓ Handtherapie/Rheuma/Schienenbau

- ✓ Geriatrie
- ✓ Psychosomatik
- ✓ Schmerzbehandlung

...

LEUTZ-Therapie (Muskelaufbau, Hautstraffung, Migräne...),  
Osflow-Therapie (Gleichgewicht, Knochendichte...) und Ernährungsberatung

Termine nach Vereinbarung

**Kassen- und Privatpatienten, Hausbesuch**

## Sommer Sonne

Verehrte Kunden, der Sommer kommt ...  
Und mit ihm auch unser Urlaub.

Wir weisen freundlich darauf hin, dass wir vom

**16. bis 27. August 2016 Betriebsurlaub** haben.

Ihr Friseur Lang - Karin Wretschitsch - Holger Bauer

Marktplatz 11, 91332 Heiligenstadt, Tel. 09198/997805



## Gasthof Hösch Burggrub Oskar's Wirtshaus

Aus familiären und gesundheitlichen Umständen findet  
vom 26.08. – 29.08.2016

**kein Kirchweihfestbetrieb**  
statt!

Es gelten weiterhin unsere Öffnungszeiten:

Montag: ab 16.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch: Ruhetag

Donnerstag, Freitag, Samstag: ab 16.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: 10.00 – 14.00 Uhr

Sonn- und Feiertag ab 11.30 Uhr: Mittagstisch

*Familie Hösch*

## 25 Jahre Turmfest in Kälberberg

vom 5. – 8. August 2016

Es lädt ein: Der Stammtisch der Turmbrüder

**5.8. 20Uhr Fei Fränkisch Gell**



## Fliegengitter und Lichtschachtabdeckungen nach Maß

### Fliegengitter-Hersteller

Terrassendach  
Raffstore  
Innenplissee  
Innenrollo



Türen  
Fenster  
Rollläden  
Fliegengitter  
Markisen  
Wintergärten

Mail: [info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de) • [www.boehlein-montagen.de](http://www.boehlein-montagen.de)

SeniVita  
Schulen

Staatlich anerkannte

PRIVATE

**FACHOBERSCHULE**

Fränkische Schweiz

### Ausbildungsrichtungen:

Sozialwesen · Gestaltung · Agrarwirtschaft, Bio- und  
Umwelttechnologie

**INFO**

Kirchenplatz 1, 91320 Ebermannstadt  
Beratung und Information unter 09194 - 722279-10  
oder [www.senivita-schulen.de](http://www.senivita-schulen.de)

## Fußbeschwerden?

orthopädische  
Einlagen

orthopädische  
Schuhzurichtung



orthopädische  
Maßschuhe

alle Reparaturen

Bei uns finden Sie auch die passenden Schuhe für Ihre Füße!

**Kmeth**  
Orthopädie-Schuhtechnik  
Forchheim - Ebermannstadt

Klosterstraße 1 - 91301 Forchheim - Tel. 09191/80232 - Fax 09191/66634  
Hauptstraße 2 - 91320 Ebermannstadt - Tel. 09194/1497

## Ihr Gebietsverkaufsleiter

„Wir beraten Sie gerne bei Ihren  
gewerblichen Anzeigen.“

*Rufen Sie uns an. “*

**Christian  
Neudecker**

Mobil 01 51 / 46 76 11 74

E-Mail [c.neudecker@wittich-forchheim.de](mailto:c.neudecker@wittich-forchheim.de)



Im Verkaufsinendienst für Sie da:

**Corinna  
Umlandt-Haverich**

Tel. 0 91 91 / 72 32-65

Fax 0 91 91 / 72 32-42

E-Mail [c.umlandt-haverich@wittich-forchheim.de](mailto:c.umlandt-haverich@wittich-forchheim.de)



## Zech Fenster und Türen GmbH

Fenster • Türen • Sonnenschutz • Insektenschutz

Wir verschaffen Ihnen den Durchblick!

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung  
in Heiligenstadt, Am Friedhof 3.

Wir übernehmen auch Reparaturen von Rollläden  
und Fenstern.

Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Burggrub 32 | 91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198 99 87 573 | Fax: 09198 99 87 574

Mail: [info@zech-fenster.de](mailto:info@zech-fenster.de)

**VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



# Lissy's

Marktplatz 2  
Heiligenstadt

Tel. 09198 - 99 89 77

**ANGEBOT:**  
12er Pelikan  
Farbkasten **7,50 €**  
12er Stabilo  
Dicke Buntstifte  
+ 1 Bleistift **4,99 €**

**Man kann durchaus alles haben.  
Man muss nur da wohnen,  
wo es das auch gibt!**



Genießen Sie die Ruhe und den Fernblick ins Regnitztal bei absoluter Bestwohnlage für **Ihr NEUES ZUHAUSE** und legen Sie sich gemütlich an **Ihren Kaminofen**.

Pfarrer-Berger-Str. 3,  
Hirschaid-Sassanfahrt  
95 m² / 116 m² / 155 m²  
Wohnungen für 2.650 €/m²

**Verlangen Sie einfach mehr....!**

**Wie wäre es mit:**

Südwestausrichtung,  
Parkett, Kaminofenanschluss,  
Fußbodenheizung mit Einzelraumsteuerung,  
Solaranlage zur Brauchwasser- und Heizungsunterstützung,  
Waschmaschinenanschluss im Abstellraum mit Abluftanlage,  
Ganzglastüre im Flur, ebenerdig geflieste Dusche,  
Platz fürs Doppelwaschbecken,  
Vorrichtung für elektr. Rollläden,  
bodentiefe Fenster für sonnendurchflutete Räume,  
G-WC, Balkon/Terrasse überdacht.

Werden Sie Ihr eigener Architekt und gestalten Sie die Raum-  
aufteilung Ihres Wohntraums nach eigenen, individuellen Maß-  
stäben und Vorlieben. **Fertigstellung 2017**

**Neugierig?** Dann informieren Sie sich unter

**roland-kunzmann@t-online.de** oder  
**Mobil 01 51/12 12 01 70**

RITTERTURNIER BEI NACHT  
FASZINATION FEUER  
DAS MAGISCHE AMULETT

**Neu-  
Inszenierung**

**Jeden Samstag im August 20:00 Uhr**  
**www.schloss-thurn.de**

## STÖCKLEIN REISEN

**Tagesfahrten** Ausflüge in den Sommerferien für alle „Daheimgebliebenen“

06.08.: Landesgartenschau Bayreuth	35,-	20.08.: Gäubodenfest Straubing	24,-
06.08.: Fest der Porzelliner - Selb	22,-	21.08.: Chiemsee	30,-
11.08.: Stuttgart	26,-	24.08.: Landesgartenschau Bayreuth	34,-
13.08.: Kurparkfest Bad Steben	22,-	Weitere Tagesfahrten finden Sie in unserem aktuellen Flyer. Fordern Sie diesen kostenfrei an!	
13.08.: „Auf den Spuren des Bullen von Tölz“	56,-	Buchung und Beratung bei	
14.08.: Bayr. Wald m. Baumwipfelpfad	40,-	Stöcklein Reisen GmbH,	
15.08.: Brombachsee m. Schiff & Brunch	64,-	Am Lachweihergraben 2a,	
17.08.: „Auf den Spuren der Rosenheim Cops“	48,-	91353 Hausen	
18.08.: Frankfurt	28,-	Tel.: 09191-7371737	
		mail@stoekleinreisen.de	

## EBERLEIN

DIE KARBONIER- UND LACKEXPERTEN

KOLMHOF 5 • 91364 DÜRRBRUNN  
TEL. 091 98/1050 • WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE

# Haustüren

## Hier beginnt Ihr Zuhause!



Haustüren der  
neuesten Generation

- große Designauswahl
- modernste Technologie
- beste Wärmedämmwerte
- hochwertige Materialien
- höchste Stabilität und Farbbeständigkeit
- optimaler Einbruchschutz

**denzlein**

Erlesgarten 3 | 96129 Mistendorf | Tel. (09505) 92 22-0 | [www.denzlein.com](http://www.denzlein.com)

Kunststoff-Fenster | Kunststoff-Aluminium-Fenster | Aluminium-Fenster | Haustüren | Wintergärten | Terrassendächer



# 10 - Jähriges Dorf-Fest in Oberleinleiter

**Samstag 13. August 2016:**

- ab 14.00 Uhr - Frische „Obertaler-Kuchls“ und Kuchen
- ab 15.00 Uhr - Gulasch vom Grill
- ab 18.00 Uhr - Hasen und Schäferl aus dem Backofen
- Live - Musik mit „Karl-Heinz Wagner“

**Sonntag 14. August 2016:**

- ab 10.00 Uhr - Frühschoppen
- Mittags - herzhaftes Mittagessen
- Nachmittag - Wettkampf mit rustikaler Pampspritze
- Preisverleihung für die Besten 3 !!!!
- ab 15.00 Uhr - Auftritt der Tanzsportgruppe - SCH
- ab 16.00 Uhr - Live - Musik mit „Franziska“
- ab 16.30 Uhr - leckere Hering und Makrelen

**Zusätzlich:**

- Hüpfburg für die Kinder
- „Gondelfahrt“ auf der Leinleiter
- Backofen - BAR
- und vieles mehr

**Freiwillige Feuerwehr Oberleinleiter**



## SOMMERFEST

### mit Quattroballturnier

Fußball / Tennis / Tischtennis / Volleyball

## 12. - 14. August 2016

Freitag, 12.08.2016 ab 18 Uhr	Samstag, 13.08.2016 ab 9 Uhr	Sonntag, 14.08.2016 ab 10.30 Uhr
<p>Italienischer Abend mit hausgemachter Pizza und weiteren italienischen Spezialitäten</p> <p>Punktspiel der 1. Mannschaft um 18.30 Uhr SCH - SV Zückshut</p> <p>Auftritte unserer Tanzsportabteilung</p> <p>Offizielle Auslosung des Quattroballturniers</p>	<p>Quattroballturnier 9 - 17 Uhr</p> <p>Hüpfburg und Kinderschminken</p> <p>Kaffee u. Kuchen / Grillspezialitäten</p> <p>Siegerehrung ab 17.30 Uhr</p> <p>1. Platz 30 L Bier + 60 € Gutschein</p> <p>2. Platz 20 L Bier + 40 € Gutschein</p> <p>3. Platz 10 L Bier + 20 € Gutschein</p> <p>Jedes Team erhält einen Preis!!!</p> <p>Spanferkel vom Buchenholzgrill mit Beilagen, Salatbuffet ab 18.30 Uhr</p>	<p>Frühschoppen</p> <p>Anmeldung und weitere Informationen unter: <a href="http://www.sc-heiligenstadt.de">www.sc-heiligenstadt.de</a></p>

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

**AN BEIDEN TAGEN ABENDS SEKT- UND PROSECCO BAR!!**

## Urlaubsreife Angebote!

### Caddy Conceptline 1.2 TSI EU6 BMT 62 kW (84 PS), 5 Gang, 5 Sitze

Candy-Weiß, Radio „Composition Audio“, Klimaanlage, großes Sicherheitspaket (Multikollisionsbremse, City-Notbremsfunktion etc.), Tempomat, Berganfahrassistent u.v.m.  
Unverbindliche Preisempfehlung: 21.647,- €

**Motor-Nützel Angebotspreis<sup>1)</sup>: 16.290,- €**  
inkl. Erlebnisabholung, optional Wartung & Inspektion für monatlich 15,99 €<sup>3) 7)</sup>  
Sie sparen: 5.357,- €<sup>1) 2)</sup>

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 4,8; kombiniert 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 131, Effizienzklasse C

#### Privatkunden-Leasing<sup>1)</sup>:

**Leasing-Sonderzahlung 0,- €**, Nettodarlehensbetrag 15.578,24 €, Laufzeit 48 Monate, Sollzinssatz p.a. 1,54 %, effektiver Jahreszins p.a. 1,54 %, jährliche Fahrleistung p.a. 10.000 km, Gesamtbetrag 8.112,- €

**48 Monatsraten 169,- €<sup>1) 4) 6)</sup>**  
inkl. Wartung & Verschleiß-Paket<sup>4)</sup>

**Ihr Preisvorteil**  
**5.357,- €<sup>1) 2)</sup>**



**OHNE Sonderzahlung  
inkl. Wartung  
& Verschleiß-Paket<sup>3) 4)</sup>**

**Ihr Preisvorteil**  
**9.533,- €<sup>2) 5)</sup>**



**OHNE Sonderzahlung  
inkl. Wartung  
& Verschleiß-Paket<sup>3) 4)</sup>**

### Multivan Comfortline 2.0 TDI EU6 SCR BMT 75 kW (102 PS), 5 Gang

Candy-Weiß, Navigationssystem „Discover Media Plus“, DAB+, „Car-Net Guide & Inform“ Laufzeit 3 Jahre, Freisprech-einrichtung, Original-Paket (Tempomat, Klimaanlage, Parkpilot für Front und Heck, Sitzheizung, etc.) u.v.m.  
Unverbindliche Preisempfehlung: 51.123,- €

**Motor-Nützel Angebotspreis<sup>5)</sup>: 41.590,- €**  
inkl. Erlebnisabholung, optional Wartung & Inspektion für monatlich 20,99 €<sup>3) 7)</sup>  
Sie sparen: 9.533,- €<sup>2) 5)</sup>

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,1; außerorts 5,3; kombiniert 6,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 155, Effizienzklasse B

#### Privatkunden-Leasing:

**Leasing-Sonderzahlung 0,- €**, Nettodarlehensbetrag 41.387,50 €, Laufzeit 48 Monate, Sollzinssatz p.a. 1,77 %, effektiver Jahreszins p.a. 1,77 %, jährliche Fahrleistung p.a. 10.000 km, Gesamtbetrag 19.168,80 €

**48 Monatsraten 399,- €<sup>4) 5) 6)</sup>**  
inkl. Wartung & Verschleiß-Paket<sup>4)</sup>

1) Preis gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme eines VW Caddy, VW PKW oder Fremdfabrikats außer AUDI, SEAT, SKODA, sonstige VW Nutzfahrzeuge oder Sonder-Kfz, das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. 2) Preisvorteil ggü. der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell. 3) Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. 4) inkl. Wartung & Verschleiß max. 48 Monate und 10.000 km p.a. - Längere Laufzeit und höhere Laufleistung gegen Aufpreis möglich. Beinhaltet alle laut Serviceplan fälligen Inspektionen und Verschleißreparaturen während der Vertragslaufzeit (ausgenommen Reifen). 5) Preis gilt nur in Verbindung mit dem Originalpaket 6) Alle Preise im Leasingangebot verstehen sich inkl. MwSt. und inkl. Erlebnisabholung. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. 7) Beinhaltet alle lt. Serviceplan fälligen Inspektionen während der Vertragslaufzeit. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.